

西洋雜記

貳

伊9

3815

2

10

15

20

25

30

35

伊 38
2

氏國海軍圖書印

西洋雜記卷二

目錄

聖人美瑟モセの說

ギリキス國の名畫の說

取火鏡を以て敵船を燒く說

天下の奇女といふ說

入マ爾馬泥亞國ニアに異獸を得る說

和ホル蘭國ランドの海中の女人を得る說

波ボ爾杜瓦爾國トル識記の說

伊イ斯ス把バ你ニ亞ア國クニ人ノ呂ル宋ス國クニを奪ふ說

附 テイリュス國女王カルタゴ城を築く説

西洋曆法の説

西洋天文の原始

西洋上世鬼神の説

西洋圖畫の譬諭を説く説

亞細亞亞弗利加の像の説

ギリフヒウンの説

弗尼思鳥の説

替没辣山の説

セ井レテ子ンの説

マホムト
馬哈默の説

インド
印度國佛法の説

日月を神とする説

西洋雜記卷二

聖人美瑟の説

昔西洋中興の時を去るまゝ一千五百年前今を去るまゝ百餘年前ハ三十三夏殷の世の間當る唐土ト小如徳デア亜國アは大聖人あり美瑟モセといふ聖徳神靈トして諸國の人とな其教ト化す後トは厄エ入多國トに到りて教を施すト國人トな信ト後す國王トのモを怪ミ悪クして兵を遣シてトあを害せんといフ衆人トすトち美瑟モセを保護シて東トに向シて去リ國王トいフ怒リて大軍ト三十六萬トを興シて是トを追フ

西紅海ローデビーより。此時海水忽モセスに開けて陸地となり美瑟等衆人エジプトを渡り去る。既入多國王の軍卒も追いつてきて是を渡り海モセスの半に至り。天より忽モセスに狂風を起し暴雨を降し海水大に湧き揚り。三十六萬の大軍一時溺死せり。是より美瑟モセスハ亞刺比亞國に至り。天その徳に感ず。甘露を雨らし。是に賜ふ。天より。此甘露モセスは至りて絶へずとなり。此他一生の間奇異の事跡甚多し。と。つふ美瑟モセスが撰す。とあるの典モセス礼法制の書および上古の歴代史記等皆今の世に傳はりて諸國の規模

とす美瑟モセスの墓ジテア如徳亞國の深山の洞中ボウに在り。諸人恒ソチに至りて禮拜ホラを行ふなり。

按イハユル。此甘露ハすなをち所謂甘露密なるものなり。西語「マンナ」す。ホーニフ。ダーウ和蘭語「ホーニフ」ハ密なると。今多く亞刺比亞國ホーニフのよび亞弗利加の地ホーニフに産れ。又歐羅巴洲拂郎密ホーニフ國中の「ダウヒ子ホーニフ」子の祿食ホーニフは供ふるの地なり。の内「ワレアンツン」地。毎年八月に至る。エウウエリツキホーニフの甘露ホーニフ。然し。上ホーニフに降る。最多し。その降るの始めハ露ホーニフなり。

いへども忽ち凝りて脂の如くその味沙糖に異
ならず國人其を珍重すとす

「ギリキス」國の名畫の説

昔「ギリキス」國アレキサンデル大王の畫工セウキリス
と云ふのききめりて圖畫は巧なり。大王の命よ
りて蒲萄を畫くその彩色形状宛然として真の如し
あきや壁上に掛る時ハ窓外の禽鳥其色を見て皆以て
真の蒲萄なりとて相聚まりて毎に其色を啄ま
んとせしとなり。畫圖の巧妙に至りて萬國すべし相
ちらびとすべし

取火鏡を以て敵船を焼く説

昔西齊里亞島「セイラキユサ」國王の天文師アルキメ
得斯といふ者ハ資性靈慧にして事をなすに殊に其妙智
人意の外に出づ國王是を重んじて匠作大監の職を兼
む。ある時邏馬國と比産齊何國と兵を合せてセイラキユ
サ國を併せんとて數百艘の大船を泛ぶ。西齊里亞は海
上は陳其兵勢甚盛なりて島中の人皆震ひ恐る。此時
アルキメ得斯一個の大なる取火鏡を鑄て是を敵船
の向ひ来る海岸の岩上に置きて天日を照して敵船小
むらぶ。鏡光と日光と相照して光發し海上悉火を成して

數百艘の兵船一時よしくく燒盡して一艘も留めずとなり。その亞爾幾墨得斯ハ天文測量の事ハ其志きよめて深くしてその後臨終の時までも尚測量ハ圖を地ハ畫たながら終りとなり。此鏡を以て敵船を燒くことハシン子ベエルデンハン。キリストレイキ。ホルストトトト書ハ其圖説あり。またボイスといふ人ハ撰の學藝全書ハも。ぼく其事を記ハ又亞爾幾墨得斯ハ國王の命ハよりて。極めて大なる船を造りしことハ萬國航海圖説ハ記す。然まども此説ハ森島氏紅毛雜話の中ハ其譯文を載レ故ハ是ハ贅

せび

天下の奇女といふ説

昔羅馬のコンスタンチヌム帝の世ハ當りて百兒西亞國主オテナチイ其勢まゝ盛なり。其后セノオビア。猛勇絶倫よりて衆ハな畏服し。學才殊ハ秀て。よく厄入多。西利亞。厄勒奈亞。羅甸等。諸國の文字言語ハ通ビ。恒ハ其夫王ト共ハ兵を用ゐて。諸國を征伐し。陣ハ臨むことハ奇計を以て敵ハ勝とすといふことなり。遂ハ大業をなして。世ニ東方諸國ハ雄長なり。世ハ是を稱して。ウランドルフロウ。ハン。カンツセ。ウエエレル

トとりふちれ天下の奇女とつゝ義たり

入ル馬泥亜國ゼルマニア異獸を得る説

サルツ・ビュルグハ入ル馬泥亜國の「ベイエルス」道は属するの地にして其國山岳多し僧官の主ありし是を治む西洋中興第一千五百三十一年日本享保四年唐土明の嘉靖十年辛卯は小獵人此地の深林において一箇の怕るべし形状の異獸を得たり全身毛もたそが濃厚にしてその色淡黒四足を具して爪きためて尖利し頭面ハ少くも人小異ならび一度吼るホユときハ其聲地ハ震ふ獵人生るがら捕へし僧官の府城ハ輸ハ皆以て奇觀たりとす

然も絶く飲食せし其性情および食料得て量り知るハカるる九三日して斃るといふ

和蘭國ホルラント海中の女人を得る説

西洋中興一千四百零三年日本應永十年唐土明の永樂元年癸未は和蘭國「フリースランド」の人その部内の「ピュルメル・メエル」といへる海湾の水中に於て一の異物を得たり其身體形貌すべく女人も少も異なることなり則是を「ハルレム」阿蘭陀國中都會の地に小送る衣履をば則着て飲食をばたふまば是を食ふて啞オラシしてものいふとあつてはるの神像を見まばはる敬を記し

俯伏し國王の命を憐れつ奇たりとして豊ニカの衣食を給ひ存活するも多年あり。つゞこれ人は似て人よりらる。其性情および海中に在るハ、其のいばきの所ナリ在り。何をたすもそのちもや知るべし。怪むべし。

按、明儒の翻譯する萬國圖説および坤輿外記、二百年前西洋唱蘭達把カランダバの海中より一の女人を得るを記し、その即是あり。西書よちまを「セエメセン」海人といふこと又「セエフロウ」海女の義と記せり。まづ按、冷間記、誓神録、續墨客揮犀等、海人の事と説き、草木子、金の時

は水中に人の形現とす事を論じて、水にもまゝ人類あるも、幽明相隔て、知るべし。いへる言あり。盖人魚の類なり。人魚の事ハ六物新志に詳なり故に是を贅せし

波尔杜瓦爾國識記の說

西洋中興一千七百五十五年。日本寶曆五年。唐土清の乾隆二十年乙亥に當る。波尔杜瓦爾國ルトルガ「ヨセフス」第一世の王一名ヨセフスユマニナルと云なり。其國都里西波亞城リスガに大地震あり。城垣崩壊し、都内の人家推倒サイタウするもの凡五萬餘家。城下の得若トクワクといへる大河は浮めける大船壹艘。海水鳴動し、隨く小山の樹は掛る。地震の響ヒコするは入尔瑪尼亞マニヤ拂郎

察等の地はききも、實は近世の奇變たり。初波爾杜瓦爾ホルトガ國の始祖ヘンリキユスと云ゆれ、此國を開基して、里西波亞の城を築く。時は賢者未來の事を前知する者ありしごとく、此城造建より後、よく六百六十六の數を保つべしと、其事ヨハン子スと云ふ人の紀錄に載せあり。是を築きしは中興第一千零八十九年の事なり。日本寛治三年、唐土宋の哲宗元祐四年己巳は、是を以て此地震の時に至るまで、六百六十六年なりといふ。嗚呼奇といふべし。

伊斯把你亞國人呂宋國を奪ふ説
附「テイリュス」國女王「カルタゴ」城を築く説

呂宋國ハ亞細亞洲南海非利皮那諸島の一なり。その地最大なり。土氣暑熱にして、多く米穀諸菓胡椒肉桂沙糖黃金真珠等を産ぶ。西洋中興の千五百七十二年、日本の元龜三年、唐土明の隆慶六年壬申に當る。伊斯把你亞國の人併せ、アハ其地を有ち都督を置きて、シヨ其地を治め、僧官を署して、教を布く。明世諸書に、イ「伊斯把你亞人」アの傳に、佛郎機は作るに、今是を改む。此國は通商し、其國兵弱く、奪ひ取るべしを計りて、則黃金を其國王に貢じて、牛皮の覆ふほどの地を得て、是は居らんことを請ふ。王是を許り、伊斯把你亞の人則牛皮を細く長く裁いて線となり、是を以て多の地を

廻繞クイヨウして、あつた。城郭を建ち、兵備を嚴重し、王を
 如何カクニともす、とあつた。其後、遂に兵をとりつて、國
 都を圍み、王を殺して、其地を據るといふ。まゝ、鄭居仲
 が撰するところの鄭成功傳に、和蘭の人、臺灣の地を據る
 の事を記し、その牛皮を裁るの事、まゝ、是は同一、再
 西史を按じ、昔「テイリュス」國の女王ギトといふもの、甘
 的デア亞島ア併アハじ、遂に「アフリカ」の地をとり、金寶を
 其土酒カウを遺り、因り牛皮の覆ふほどの地を乞ひ得て、
 牛皮を細く裁り、線となり、て多くの地を圍む要害
 堅固なる都城を築き、カルタゴと名け、是を基本

となりて、次第に其邊の諸州を併せ、ついに、西
 洋開基第三千零八十年の事として、唐土周の厲王十一年癸巳に當り今
 を距るサつと二千六百二十五年前あり、蓋カシ伊斯把バ你ニ亞
 めカ、和蘭の人、此女主の故智を用ゐ、このものなら
 ん。

西洋曆法の説

曆法は「ゾン子」ヤール「マーン」ヤールの二種あり「ゾン子」ハ
 日なり、「ヤール」ハ年あり、まゝ太陽の曆として、日の躔チ
 度ドに因り、年をまゝ、一時を分つ、如ニ德デア亞ア歐エウ羅ロウ巴バ阮ア入ニ多ト等
 此曆法カなり、「マーン」ハ月なり、是太陽の曆として

月の圓缺ユニケツより年となり。時を定む。唐土天竺アラ比亜ビ等の法よりなり。太古へブレウスブレウスの曆法ハ太陽の曆よりて。其正月を號して「ニサン」といふ。是今の西洋の三月と四月の間は當るといふ。羅馬國の始祖「ロムリユス」鴻業を開きて。王位より。即ち制度を建て。正朔を改め。一年を分る十箇月となり。今の西洋の三月をりつて。正月となす。其後「ニユマ王」の世に至り。改めて今の如く。十二箇月となり。然きども。毎月の日數。今とハ異なり。四月四月を二十九日とする類なりと二十九日。其後「ジュリウス」カエサル帝カエサル歐羅巴洲を一統せり。より。始て今の如くの日數と定

めり。今西洋の元旦ハ此方の冬至より。第十一二日此比より。古を稱し。ニイウウエ。ヤアルス。ダッククといふ。すなはち新年の日といふ。義なり。正月を「ヤニユアレイ」といふ。ラテニラテニ語る。日數凡三十一日あり。和蘭語一名「ロウー・マイント」といふ。此月二十三日ハ日輪廻りて。寶鏡宮の初度より。二月を「ヘブリユアレイ」といふ。日數二十八日あり。和蘭語一名「スプロックル・マイント」といふ。アウクストス帝アウクストスの世。此月を二十八日とあり。アウクストスの月を三十一日日よるなり。ジュリウス。カエサル帝の例を用ゐるとなりとあり。三月を「マールト」といふ。日數三十日あり。和蘭語一名レ

ンテ。マ^春ーントと云。

四月を「アツプリル」といふ。日數三十日あり。和蘭語一名「カラス。マ^草ーンド」といふ。アツプリルハ上古の世の神人の名よりして。此の神海泡（ガ）より出づ。此月「ギリキス國」は現^るき^るるよよりて名くとす。

五月を「マ^生ーイ」といふ。日數三十一日あり。和蘭語一名「ルウイ。マ^月ーンド」といふ。一よ^りて^く「マ^花ーイ」ハ花の名よりて。此月ハ^開く^故ありとす。

六月を「ユウ子井」といふ。日數三十日あり。和蘭語一名「ソ^復メル。マ^月ーンド」といふ。

七月を「ユーリイ」といふ。日數三十一日あり。和蘭語一名「ホ^草イ。マ^月ーント」といふ。古ハ此月三十日なり。ユリウス。カール帝の世ハ改めテ三十一日とせり。

八月を「アウグストス」やいふ。日數三十一日あり。和蘭語一名「オックスト。マ^月ーンド」といふ。此月二十三日ハ太陽廻りく室女宮に至る。此月古名「セキユステリス」といふ。第六トソへる義よりて。昔ロムリス王の世ハ今^の三月を以て正月とせり。又此月ハ第六月ハ當り。故なりとす。アウグストスハ其後の王者の名よりて。此月を以て即位せり。よよりて。月名を改め名けしなりとす。九月を「セプテムベル」といふ。日數三十日あり。和蘭語一名

「^秋ヘルフスト。マ^月インド」といふ。「ラテン」語をく「セプテム」ハセといへる義なり。あま今世に至りては高ロムリユスの時の舊稱を改めざるもさるべし。以下十月十一月十二月皆是は同じなる也

十月を「オクトラベル」といふ。日數三十一日あり。「ラテン」語「オクト」ハ八あり。和蘭語一名「ウ^酒井^酒」。マ^月インド」といふ。

十一月を「ノオヘムベル」といふ。日數三十日あり。「ラテン」語「ノオヘム」ハ九あり。和蘭語一名「スラクト」。マ^月インド」と云。

十二月を「デセムベル」といふ。日數三十一日あり。「ラテン」語「デセム」ハ十なり。和蘭語一名「ウ^冬井^冬」。マ^月インド」といふ。

カアール。ゴロオト帝の世。此月の別名を「ヘイリゲ」。

「マ^月インド」と號し。是聖月といへる義よりてむう。聖人某なるもの。此月誕生し。故なりといふ。

以上十二箇月三百六十五日六時なり。四年ハ一度二月を二十九日となりて。壹年三百六十六日となる。彼方よりハ一晝夜を二十四時ハ分ち。子の刻より午の刻までを十二時となりて。午の刻より子の刻までを十二時となす。その法ハ上古の世ハエジプト「^エ陀^ト入^ト多^ト國^ト」より傳へ

「^エ陀^ト入^ト多^ト國^ト」の曆法。太陽の曆なり。一年十二箇月三百六十五日ありて。餘まる時刻分秒なり。毎月各三

十日よりして、ちび十二月の三十日とす。

亞刺比亞國の曆法ハ、太陰の曆なり。一年十二箇月三百五十四日八時四十九抄なり。三十年十一閏を置く。但一閏ハ此方の閏月よりちび閏日より一年三百五十五日とするをいふなり。

都兒格國又此曆法を用いし。梅は夏暑冬寒は拘らば一年をちびのちらん。

亞刺比亞の十二箇月ハ、「エハラム」正月「サハル」二月「ラヒア」三月「ラヒア」ポステリオル「四月」ヨマダ「フリオル」五月「ヨマダ」ポステリオル「六月」ロヤアラ「七月」シカア「八月」ラマダン「九月」シカワツル「十月」テュルカシタル「十一月」

チユルベツシア」十二月なり。然して毎年正三五七九十一の六箇月ハ各三十日より、二四六八十二の六箇月ハ各二十九日より、合せて三百五十四日なり。時として十二月ハ一日を加へ三十日となりて、三百五十五日となりあり。

天竺より八月の圓なる時を以て月首とゆる。支那の諸書より出づ。或誤りて天竺ハ朔望とも月尾ともいふ者あり。笑ふべし。真臘今の東埔寨よりハ支那の十月を以て歳首とい。閏歳ももす。かなづち閏を置く。但是閏九月なりと真臘

風土記に見へり。

西洋天文の原始

西洋天文星象の學ハ上古の世ハ厄入多國^{エジプト}に於て始めて是を造作せり。其を彼方諸國天學の權輿^{ケンヨク}といひ。天竺の天文も蓋彼方より傳へたることと云へり。十二宮の事不空三藏所譯の宿曜經に云へり。但し二十八宿を日月に配する事ハ決して天竺の説ハ何らざるべし。二十八宿の事ハ支那古聖の定むる事と云へり。天竺より悉是は同ト云へり。蓋其理なり。蓋其けがら不空三藏合附會せるなるべし。蓋其よりして思ふは古來

翻譯の佛書の中ハ附會の説定めて多きことと思ふべし。

西洋上世鬼神の説

西洋諸國上古の世よりして聖人多く興りて教をたつと云へり。昔時ハ種ニの鬼神を尊信するもよく奇異怪誕^{オビキタナシ}あり。以ハ奇異なる譬喩の類^{オビキタナシ}きと云へり。羅馬國に於て上古の世より「ユピイテル」^{オビキタナシ}「子ブトニウス」^{オビキタナシ}「アホッロマルス」^{オビキタナシ}「メルキュリウス」^{オビキタナシ}「ヒュルカニウス」の六の天神。す。ユノ「ミ子ルハ」^{オビキタナシ}「ヘニス」^{オビキタナシ}「チアナ」^{オビキタナシ}「セレフ」^{オビキタナシ}「ヘスタ」の六の天女を崇信し。

合称「コンセンテス」といふ。此十二神を各月配す。また黄道十二宮に配す。のち「子ルハ」と白羊宮に配す。「ヘニユス」を金牛宮に配す。「アポッロ」を雙瓶宮に配す。の類なるを。日月五星四元行等。其像あり。羅馬國よりうつて上古の世は圓形の大殿を建し。熒惑太白の二神を奉り。其他種ニの鬼神を附祀す。其巧妙美麗世に名あり。此殿を名け「ハン」トといふ。此殿今尚存す。然まどもコンスタンチヌムの大帝の世より。前奉ずるとちろの諸神を除く。此他諸國に此等の諸神を奉り。然るに「厄入多」祭るや。ちろの像。其種類最多といふ。厄入多國人

の説より。太古の世は「ケエフ」といふ尊神あり。其口中より一卵を吐く。全世界此卵より生る。ちろの世果開基の始なり。故に其像巨大なり。手は卵を捧ぐるの形をなす。まじりて「セイヘレ」といふ女神あり。天を父と。地を母と。生る。鎮座の正妃となり。諸神にその生むところなり。故に號し「神母」といふ。まじりて天下の諸獸に。此神の聲音氣息より。生る。とちろの世。其像頭は寶冠を戴。手は一の鎖鎰を把り。百花を衣となり。諸獸恒にその傍に圍繞れ。あるは時として寶車に乗り。四の

獅子車を駕り又ギリキス國中へ口ホ子ンニス
 の地はあつて一の歳星の祠を建つ其莊嚴美麗なるを
 紙筆は竭す筆をみなる黄金諸寶石を以て飾
 して其巧妙精密世は絶きなり正中は歳星真形
 の極めて大なるものを安置し傍に諸神を附祀し
 あは天下七奇の其一なり又鎮星の女を「セレス」とし
 是を農神と称し「バツキユス」として神と共に太古
 の世は耕農の業を人々に授け給ふより如しは称す
 こゝろそは「バツキユス」としてそのハ歳星の子として其
 状肥たる小兒の如し世の釀酒の事を護る故に稱し
 カモス

酒神といひ又鎮星の子は「シロン」として者あり其像半
 身人ありて半身ハ馬なりあまをいひて此神
 は好んで馬を騎り弓矢を挟み高山に登りま
 衆の藥草を試みて其性功を區別して上世は名
 醫なり其他天象輿地の學を極めのち歿すなり及
 びて其靈魂天は昇りて十二宮中の人馬宮となす
 るがゆゑなり「アテナ」は歳星の女を「チアナ」として世は是
 を獵神と称し此神通廣大なり一體三名あり
 天は存りて「マーン」月輪と現し世界はありてハ「チア
 ナ」と稱し地獄はありてハ「カツテ」と號し相傳ふ此

神夜ニ天より降りて其尊信する者より多く福を賜ふと故に世は多くたむを祭祀に然る其祠廟小亞細亞の厄弗俗國に在る所の者最世に名あり南懐仁の説や供月祠廟とつひハその天に在りて八月と現おるやある。其造建凡二百餘年よりて始め成る中より一百二十七株の美王の大柱あり其美麗巧妙人の心思の及ぶところあらはれ今も去るに二千六百餘年前に亞瑪作樹の人建てしものて。まゝに後天下七奇の其一なり。此祠廟の事第一その巻にも既出他此類の諸神きまも多し。まゝに或はまゝに。羅馬國第二世ニコマホム。ヒリウス王の代に「チアナ」天よりく

降りて一の清泉を羅馬の地は湧出せしむ孕婦たむを浴するもの皆安産に王その靈應を尊とて祠廟を彼國に建し事あり。まゝに或はまゝに。上世に「テイホン」として一巨人あり其婦を「エキトナ」とし。半身ハ女よ。半身ハ蛇たり。其生むところの第一子を「セルベリユス」とし。おと三頭三喙の犬ありて地獄の門戸を守り悪人の靈魂地獄に墜つる者あり。則是を嗜む。その他「イタラ」「レルナ」「キメラ」「子ノアレ」等の諸子皆異形あり。然る中世に至りて聖人まゝに。おほく出生して法教日々明る。又コンスタンチヌムカール

ゴロート等の諸聖帝政令を定めて妖妄の浮言を禁
 制し諸國の邪魔の窟及び種々の淫祠を悉破滅して
 より邪靈魑魅諸妖盡絶ゆ今に至りて邪妖の人を
 迷さすもいふをなすもいふ則知る邪妖人はよりて興
 るもいふも誠は萬代不易の金言なるを也

西洋圖畫は譬諭を設くる説

西洋の畫圖のまことめく鎮密ありて所寫の精妙
 を致しるもハ世は知るともあはれあり然して其畫中譬
 諭をなすもの甚多したゞハ書籍の首は其撰者
 の像を畫れ傍に「エンゲル」羽翼ある天人と圖し或笛を吹

く形あるハ「エンゲル」の遠く飛び笛聲の遙し聞あも
 るがごとく其撰者の聲價遠聞すべきの意は取るあり又
 マーリンといふ人ハ拂郎察國の人なり拂郎察語ハ和
 蘭語ト成合集ト云々釋辞書を著せり其後和蘭の
 人ハルマト云者是を訂正ト云々ニ國の釋辞書
 を著せり其首の圖ハ上面ハルマの像を畫れ下は
 數箇の人マーリンを踏つゝすその傍は臭氣を避けて
 鼻を掩ふ人ありちきその踏潰すればハマーリンの
 書をすて新し訂正するの意を示し臭氣を避くるも
 のハマーリンの書の紛雜ト云々ト云々からびたりと

を示すは意なり。其他此の如き類頗多し。すく彼邦は昔よりして「ヒツポ。センタウクス」を以て異形の像あり。其半身ハ人なり。半身ハ馬なり。是ハ上古の世に始めて「デツサリア」國ギリキスに屬する地を開きたる人あり。此人を以て其地に至る時ハ馬に騎まり。その時「デツサリア」國の地ハハツまじ馬と人とのなきゆゑ。土人其色を見く大に驚き怪みて人馬合せく一體なりと思へり。其後此人を以て土人を教化し。大に徳を施して人となすは懐く。こゝよりして此人の始めて其地よりする時の像を画き。且其徳の人は勝き。

を表して。異形は飾を加へる者なり。西洋よりて古人の肖像多く傳はり。西史の首二三千年以来の名ある人物の肖像數百を圖せり。其中は羅馬のコンスタンチン二世の帝の像あり。小傳の下に記して曰。此帝の肖像を画れたるもの今傳へるは然き。此帝の時所造の錢貨尚世に存し。錢文ハ帝の面あり。此は模寫なり。則知る其他の肖像も。たゞ的實なる者よりして。あへく私意を以て画きたるものあり。

亞細亞弗利加的像の説

西洋の畫譬諭を以て亞細亞亞弗利加の二洲を圖
て皆人の形と爲す其亞細亞ハ婦人として身は繡衣を
衣て諸種の花葉を荷ひ右手小丁子胡椒香桂等
の枝を把り左手は香爐を捧げウヰイロオク脂香
名と薰ト駱駝その後ハ隨ふそれ亞弗利加もまた婦
人として黒色裸體縮ナ毛身ハ滿ち鼻ハ象と同
しく頭ハ鳥羽ハタカを飾り右邊ハ獅子有り左邊ハ大蛇
および蝮蛇有りオビ其地方の産物を以て譬像
を設くる者なりといふ

ギリツヒウシの説

「ギリツヒウシ」ハ極めて奇異なる生類なり其體ハ四足
を具し然して前半身ハ全く鷲ツバサとして翅あり耳
脊ミヅナて長し前足もまた鷲の足あり後半身ハ全く獅
子として尾長く後足もまた獅子の脚あり是北荒の
地ハ産するともあるれその一として其鷲猛ありべうら
ひといふ然るも世ハ絶へて見ざる者なり或ハソレ
上古の世ユビ厄入多國の淫祠中ハ此像を設くけがら寓
言の

弗尼思鳥の説

西利亞國の邊ハ一種の奇鳥あり弗尼思フニシと名くそれ

其壽六百六十歳なり。則その壽の終らんとを知らず。因て「ウ井イロオク」香桂等諸の香木の枝を以て、巢を作りて其上に居る。天氣熱するの日を待ち、太陽の火を取て、自焚死し、その骨肉遺塊よりして、一箇の蟲を生じ、此蟲は「化」して「弗尼思鳥」となり、フニニス其の言は「子孫傳統」して、上古の世は「フウニシア」國西リヤ大國の一、オリア子孫傳統して、文華盛あるの意を以て、その譬諭をなすものなり。

智没辣山の説

那多里亞國利細亞の地は大山あり、智没辣といふ此山

は一種の異獸あり、頭は獅子よりして、身は野羊のごとく、尾は龍と同しく、口中より火烟を吐く。其を名けて「ヘツレロホン」といふ。世は其圖を傳ふ。然るに其邊獅子多く、半腹は平行して、豊草繁衍し、野羊蕃息し、下邊は沼澤多く、龍蛇住し、人みなむすし、是を怕る。往く者あり、ヘツレロホンといふ異人始めて衆を帥し、此山を開きて、是に居住せし、ゆゑに「利瑪竇」が著せる坤輿全圖にも見えたり。

セ井レテ子^ンの說

「セ井レテ子^ン」も海中に生ずる一種の怪物なり。その上體ハ婦人^ノ。下體ハ魚^ノあり。よく魘魅^ノの妖術^ヲをたもみ。若其聲^ヲを發^ス。歌^ヲを唱^フ。如く^ナ。時ハ風波^ノ大^キ。興^リ。海舟^ヲを覆没^ス。此物^ノ意^ハ太里亞國^ノの屬島^ニ。西齊里亞^ノの海邊^ニあり。然^レども唯此說^ヲを以^テ傳^ヘ。世^ニ其像^ヲを画^キ。崇飾^ヲを加^フ者^{アリ}。と^シ。た^ニ。實^ニ此者^{アリ}。と^シ。昔時^ノの寓言^ナらん。

馬哈默^トの說

回^ニ西域^大食^國種^也陳^隋間^ハ中^國明^丘濬^曰國^在王^門關^外萬^里其^俗祀^天不^為像^航海^至廣^州者^始于^其地^創寺^禮拜^金元^以後^蔓延^中國^亦至^輒相^親守^其所^謂教^門者^尤篤^今在^在有^之職^方外^記回^中國^之西^北出^嘉峪^關云^ニ初^宗馬^哈默^之教^諸

馬^マ哈^ハ默^ト元^イ明^ハ諸^メ書^ナ所謂^ハ默^デ德^ナ那^ク國王^マ謨^ホ罕^メ慕^ト德^トと云者^ヨ。其^建つる^と。ア^ろの^教ハ^ナ。所謂^ハ回^ニ教^マと^シ。天^方教^トと^シ。ア^ロの^ナリ。ヒ^フ子^ルス^ノ人^ノの^書に^載すと^シ。ア^ロを^按ずると^シ。馬^マ哈^ハ默^トハ^ア刺^ビ亞^ノ國^ノの^人なり。其^父ハ^佛教^ノの^徒母^ハヨ^ーテ^ンの^女なり。其^國人^四方^ニ散^ル。其^子孫^今ア^ジア^ノエ^ウロ^ッパ^ノア^フリ^カ三^大洲^ノ諸^國中^ニ夥^ク。皆^其上^古祖^先ノ^教を^奉じて^ある。是^を總^稱して^シ。西^洋中^興ノ^後第^五百^七十^年。日^本欽^明天^皇三^十一^年。唐^土陳^ノ宣^帝大^建二^年庚^申。五^月五^日。亞^ラ比^亞ノ^默加^ノ地^ニ生^ル。馬^マ哈^ハ默^トノ^業を^嗣ぐ。大^富ノ^賈人^トなり。其^後ヤ^コビ^チヤ^ノ教^ノの^徒バ^シラ^ス人^ノ子^スト^リ。教^ノの^僧セル^ジウ^ス僧^トなり。

國多同云ニ
梓回ニ國名
タリ今何レ
ノ地方タルコ
トヲ辨セス或
亜刺比亞ヲ
指スカ地馬
哈默教ヲ僂
スレバナリヲ
教法ヲセホ
メト称スルモ
ヲ回ニ教トモ
イハナリ又
回ニノ音譯
何トイフ詞
ナルカ國名ナ
リトモ聞エズ
教法ノ名ナル
ベシ回ニトモ
云フヘキトコロ
ニ天方ト書

「ヨーデン」の人等も隨ひて道を學び諸教を混集して
加ふるも奇異怪誕の事を以て遂に馬哈默教門を
立ち亞刺比亞諸國に教を施しアルコラン又「コラン」といへる經典三十部を著せり明人の説は其經有三十藏その
後六百一十六年日本推古天皇二十八年唐土唐の高祖武徳三年庚辰にあつたるの七月十六日
に默加より遷りて默徳那又「默徳那」といふに於て歿し壽六十二因
其地を葬る明人の説は隨の開皇年中其國人始めて其教を傳へ中國に入るといふ事あるも西書の説は概き馬
哈默を陳隋より唐の世の初よりでの人なるも隋の開皇中其教
支那に入るといふ事詳ならず上の説は「子ストリア」ヤコビチヤ「ヨ
デ」等の教を混じり馬哈默教門を建つと梅は西書はつとく西洋中
興五百年の比は「子ストリア」の教をカルデア「印度支那等の諸國に
傳ふ」とあり然るも隋の開皇中支那に其墓西紅海を去るもや
は入るの教ハナすをち「子ストリア」教を云ふ

キカヘアルナ
リ

三日程默加國王の都城を去ると四日程にして遠近諸國の
人多く是に至りて拜礼す又此地は美麗なる大寺觀あり
あはれ明人のソへる天方の礼拜寺なるべしオヒシと名けり「ミスエ」といふ此處に至りて
其規制方形にして黒石を以て造成し門あはび
平野も皆白玉石を用ゐ其外面長廊を造り窓あはび
柱は玉石なる内も夥く燈籠を掛く皆甚大にして
其高八九尺或丈餘もつゝ外面は六の大塔あり其内は
ナレーデンといふ塔最高といふ然るも其「アルコラン」の
經文に載するところ奇説怪談甚多し計するも勝べら
べその天堂地獄の事を説くや曰天堂に至るものハ未來永

劫歡樂を窮極し少くもケンブク檢束ミラヘツカチなく美麗の少女毎日かたむくよきろりて枕席を薦め種ニの飲食美味芳潔なるを供ト浴するよ乳汁香花の湯をりつて居る珊瑚明珠美玉百寶を以て造建する家の宮殿樓閣を以てす其地獄に墮する者ハ毎日烹割ハウカツの千辛萬苦を受け死し終世盡る事ありしるその他事も皆是類ハおきをもつて西洋の人馬哈默ハムトといはハルセプロヘトトと称ハおと假聖といふ義なり

印度國佛法の説

和蘭ホルラントの人ウツウテル。スエウテニスガ著ハ東洋行程記

よ曰印度の諸國其人多くヘイデ子ヘイデ子の教を奉ぶそ奉ずるもの神像種ニ按ヘイデ子とは佛法の總名なりあり。其中最尊むものハ「イワラ」ヒストニウム「フラマ」ラム等の者なり。ちまた皆天中天なるもの。稱ケ「オワブルユツト」和蘭語より尊神といふ義とす。其「イソラ」ハ一名「マバテ。ウー」といひ其像をえるよ皆甚巨大し。形容甚奇なり。その頭面ハ人と異なることあり。三の眼あり。其一ハ額上の中央にあり。十六臂あり。種ニの物を把る。頷シノビは玫瑰クワあり。諸種の花を掛け飾となり。虎皮を衣す

あり象皮を外套タウとなし相傳ふ昔イソラ天よりて高山の頂より降る此時玫瑰諸花芳香芬馥コク諸鳥妙音を發し水土清浄より奇相を現びイソラ則國人の教を施し人ニ安樂得道せしめてのちイソラは昇て去るといふイソラは配すゑの女神を「パンメスセニイ」といふ其像姿容溫柔なり配合して四子を生むちれを稱して新神といふ第一子とクエナバチといふツイケルゼエ砂糖海といふ義なり小居りてよきよ主たり其像體人より異なりといふどもその頭及び牙喙ガイといふ象に似て然して四の臂ヒダあり第二子

を「シリ・ハニユマ」といふ此形容奇異なり頗スグレ猥ミカウ類に此像則意蘭國より殊に多く是を奉び其他の印度諸州および支那日本等の國に至るまで此像を奉じてちとがくはるる祠廟を設く第三子と「シユペニア」といふ其像六面十二臂あり第四ハ女神なるを「パタラカリ」といふ其像姿容美麗なりといふハ面十六臂あり耳は懸くは寶玉嵌りては二の大なる象牙をとりて飾とす此像王國カラニガノルの地におり殊に多く是を奉びそのヒストニユムハさるる一箇の尊神なり此神神通廣大より變化

方なり。故に其變形種ニ一なり。或半身獅子なり。或半身人なり。或一頭四臂あり。或美麗なる童子の形をなすもあり。此他變形尚甚多し。まじりてソ井ケル。セエハ小居る二人の美女。それ傍に侍り。此神をまつもら世界の人を保護するを主ツとす。其像人異なる類々。その「ブラマ」もまじりて尊神なり。其像人異なるらび。四の頭あり。或は天地を創造するの神なり。其令は従ふところの大小の諸神多し。云々。それラムといふものハ。又一名ラモと云。按よ。古くは釈迦なり。ヒブ子ルスが書よ。印度よりハラムといひ。東京よりハミアカといひ。日本よりハシヤツカといふなり。是の聖人は

初に主尊の位に居り。其妃シツタといふを梓シツタ道を學び。按よ。佛書よ。釈迦の出家をホリて。淨飯王の太子なり。ときの名を耶須陀羅女といふ。シツタもすなわち須陀羅なり。釈迦の始の名を悉達太子といふ。その音す。近し。追て考ふ。遂に一種の教門を興立して。東方諸國に教を施す。其神通廣大なり。といふ。まじりての外の「キスナ」「インデル」「井ト」「ラツン」「カムダカ」等の諸神。又「ドルウ」「ペツテ」「デル」「インテ」等の諸神あり。按よ。ヒブ子ルスの書よ。南印度馬辣拔の諸國佛法を奉り。其奉するところの佛像甚多し。百種のいならびと記せり。凡其教中シツタといふところ奇怪きもの多し。或はヒストニウムヒストニウム一隻比大鷹の上座に。世界ハ其鷹の牙邊にあり。と。按よ。此大鷹ハ佛書よ。金翅鳥の類なり。又或曰。全世

界ハ此れ一箇の大牛の頭上ヨリ。故ヨ其牛たまく頭
 を動揺す。則地震何りと。按ヨ三才圖會ヨ佛書の説を引ク。閻浮提ハ一の大鰲の背上ヨリ。此鰲常ヨ身の痒きを苦ミク。其鱗甲を動ク。サシク或イセバ則地震ありト云フ。ヨリヨシヨク相似ク。 又ヨ其卵の
 中ヨリ生きスルものなりト。又ソレヨク人死スルもの
 靈魂生きスル世ヨ在リ。時ヨ其平生善良なる者モ。
 樂界ヨ赴ク。樂界ヨハメルク。ゼエ乳ソイケル。ゼエ種
 種千數何リ。それ悪き者ハ地獄ヨ墮落ス。地獄ハ刺
 棘キギの深井何リ。鉄喙ガイの鴉何リ。豺獍サウマイヨ人々を咬
 ヲ食フの犬何リ。慘刺イタミするもの蚊蚋飛蟲あり。かゝるもの

此の者スル種ニ千數あり。又ソレヨク人類獸畜その
 形状ハ皆異なり。ソレヨク靈魂ハすなはち異なるもの
 ナリ。故ヨ身死スルソレヨク其生來の善惡ヨリテ。
 業盡シバ再世上ヨ生スル。或人トナリ。ソレヨクハ獸ヤ
 ナルものガクのヨクナリ。奇異なる説ナハ甚多ク。ソレ

日月を神とする説

ホレランド和蘭語ヨ日月星辰等を謂テ「ナテエル。チイナル。ゴッ
 ト」ト云フ。此ト真の生神ト云フ。西洋の画ヨ日
 月を圖ス。其中ヨ人面の形をなすハ。此ヨ其生神ト
 云フ。と表ス。此の意ナリト。然レテタレタリテ鞞鞞の部中曠

漠の地は一國あり「ハンダイ」といふ其人は日と以て
 神として、毎事是を祈る。又哆羅絨等の類の色赤きも
 のを圓く裁いて空に懸け、日の像なりと稱して、是を
 拜祀する。又地理の書を按ずるに、北亞墨利加洲北
 花地の野人、まゝく北海新增白蠟の小人等、日月と神
 として、ち終は祈乞ひ、又亞弗利加洲「ニギリミア」の内
 は一國あり、寡蠟太といふ、其人他の鬼神を知らず、惟火
 を以て神として、是を祈禱し、同洲「カウプルス」國も
 風俗きまめて、卑くして、あつても禽獸に同し、故に、うつろ
 鬼神法教等を知らず、然るも、一種の晴雨を祈

る法あり、名けく「ホンメ」といふ、けく、其人屋居を知ら
 ず、多くハ洞穴に居る、或僅は木枝を積み建て、巢とな
 して、是は棲むが故に、晴を喜び、雨を愁ふ、ち、うつろて天
 り、晴る時ハ、相聚りて、歡喜踊躍して、其の靈感
 あり、若陰雨すと、ハ、惱怒き、ためて、甚く罵詈雑言
 已まば、といふ

西洋雜記卷二終

古
濟
雜
言
卷
二

世
世
世

Faint, illegible text within a rectangular border, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

